

# 國際扶輪社長梅隆尼宣布因新型冠狀病毒疫情 取消舉行 2020 年檀香山國際年會

親愛的扶輪社友、扶青社社員、朋友們：

請讓我直截了當的告訴您一件不幸的消息：RI 理事會決定要取消在美國夏威夷州檀香山舉行的 2020 年國際年會。我們都屬於扶輪家庭，必然的，您的安全是我們最重要的優先事項。正如期待著參加今年年會的超過 20,000 名的註冊者，我所感到的失望自不在話下。但是，為了保護出席者以及把檀香山視為家園的人們的健康和安全，理事會的這個決定是必要且正確的判斷。

從現況來看，我們無法確保扶輪能夠保護出席年會者在路途中，年會期間以及其後不至於受到新型冠狀病毒的威脅。我們無法判斷入境美國的限制是否會在 6 月以前被取消。許多的註冊者也對在今年召開年會感到憂慮。但是，也有許多人抱著希望能按照計畫進行年會活動。理事會在經過慎重地考慮了各種可能性之後，做出這個決定。

我們瞭解大家必定迫切的希望知道如何取消註冊、入場券及住宿，但是我們請求您暫時不要採取任何行動。我們正在努力為所有的註冊者提供付還墊付款的程序。在下面我們謹提供概要：

## 年會

凡是註冊了年會的人士將領取全額退款。包括：購買扶青社年會前會議，青少年交換年會前會議以及相關的購券餐會。我們會儘快提供您有關退款的方法。目前請不要採取任何行動。如果您已經自行在今天之前取消出席年會，您會得到 50 美元手續費的退款。

為了快速進行取消手續，請用您的 My Rotary 在線上進行取消。

## 扶輪基金會與聯合國的活動

如果您報名註冊了扶輪基金會的活動，或者「扶輪與聯合國：慶祝 75 年人道合作的遺澤」慶祝活動，您會得到全額退款。有關詳情將會提供給您。

## 地主籌備委員會舉辦的活動註冊費

如果您報名註冊地主籌辦活動，地主籌辦委員會將在不久與您連絡有關您購買的入場券。相信您可想像，檀香山當地的扶輪社友以及扶青社社員面臨的困難和不斷變化現況。正如我們許多人，他們也身處必須遠距執行業務工作的狀況。因此，請耐心等待。

## 飯店住宿

如果您自行預定扶輪的主要飯店，您會接到有關的通知，而您的住宿費不會自信用卡扣除。如果您以團體註冊扶輪的主要飯店，且已經付清全額或部分款額，您會收到後續通知以及如何領取退款的說明。

## 機票

許多航空公司繼續更新他們取消和更換機票的政策，以應對各國對旅遊的限制。請與您的航空公司或旅行代理店合作進行手續。

籌劃檀香山年會絕非易事，我藉此機會由衷感謝 2020 年檀香山年會委員會、地主籌備委員會、2020 年檀香山年會推廣委員會，以及扶輪的雇員為應該會是最棒的年會盡心盡力的籌辦。

年會是我們相聚一堂，一起學習、接受激勵、一起慶祝、重振精神來促使扶輪更加成長的機會。現在正是我們展現「扶輪連結世界」的時候。讓我們再次為我們的社區致力。我們深知藏在看似簡單的「連結」裡的巨大力量。特別是當我們為抱著恐懼的心情忍受孤寂的人士，伸出援手，提供希望的時候，我們更能感覺到連結的力量。我們也能利用我們擁有的科技，為大規模的專案繼續合作。

我們正在探討如何透過虛擬活動與大家分享類似年會的體驗。這個新嘗試會是實現「扶輪的行動計畫」中增強我們的適應能力的好榜樣。有關這一點，我們會在不久的將來做進一步提供詳情。

我深信我們會以堅強的毅力度過這個困境。當我們再次親身相聚一堂的時候，我們會更感激我們的活動、經驗，以及我們透過扶輪得到的連結機會。

後會有期。在那一天到來之前，希望您能諒解我們所做的決定。我們會盡全力儘快做下一步的決定。請諒解扶輪社友和雇員雙方正在同心協力，在這個充滿挑戰的環境之下盡最大的努力。希望您在繼續採取行動，行善天下之際，多自重，保持平安。

Aloha，敬祝安好。

馬克·梅隆尼 Mark Daniel Maloney

2019-20 年度國際扶輪社長